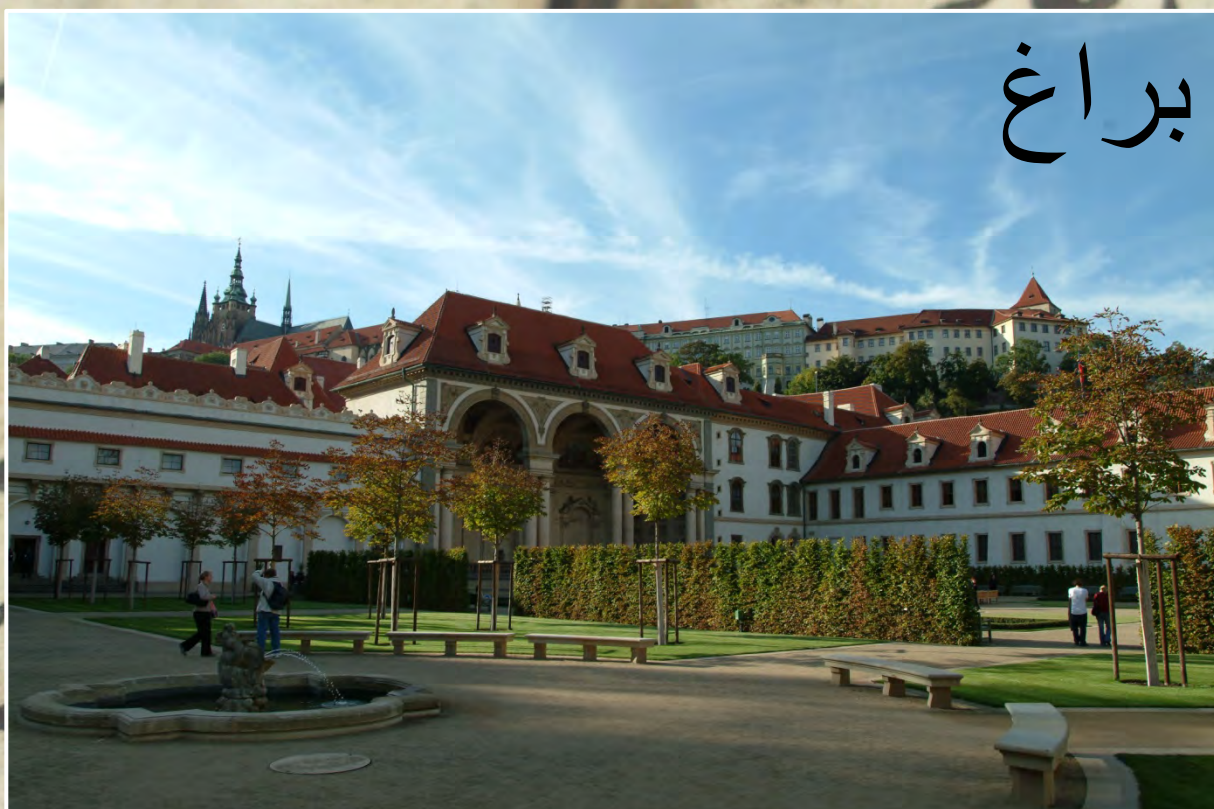


الأعمال المنجزة ضمن مشاريع إنقاذ التراث الثقافي العراقي للفترة ٢٠٠٤ - ٢٠٢١



**IRAQI HERITAGE PRESERVATION
PROJECTS 2004 - 2021**

تجهيز المختبرات المتخصصة بالأجهزة والمواد

LABORATORY EQUIPMENT AND MATERIALS



دورات تدريبية لأخصائيين العراقيين وتجهيز دار الكتب والوثائق العراقية في بغداد
بالمعدات والمواد لمختبر صيانة الكتب والمخطوطات (٢٠٠٤ - ٢٠٠٦)

Courses for Iraqi experts and delivery of the equipment and materials for the
conservation laboratory of the Iraqi National Library and Archive, 2004 -2006

تجهيز المختبرات بالأجهزة والمواد

LABORATORY EQUIPMENT AND MATERIALS



تجهيز مختبر صيانة المخطوطات بالمعدات والمواد لمؤسسة "زين" في سليمانيه
(٢٠١٣)

Delivery of the equipment and materials for the manuscript conservation
laboratory of the "Zhein Establishment" at Sulaymaniyah (2013)

الجمهورية التشيكية

تجهيز المختبرات بالأجهزة والمواد

LABORATORY EQUIPMENT AND MATERIALS



كربلاء

تجهيز مختبر صيانة المخطوطات بالمعدات والمواد للمكتبة العتبة الحسينية في
كربلاء المقدسة (٢٠١٧)

Delivery of the equipment and materials for the manuscript conservation
laboratory of the Al Ataba Al Hussainiya in Holy Karbala (2017)

الجمهورية التشيكية

الدورات التدريبية باللغة العربية

TRAINING COURSES IN THE ARABIC

كربلاء



الدورة التدريبية لأخصائي العتبة الحسينية من كربلاء المقدسة (٢٠١١)

Training Course for Experts of Al Ataba Al Hussainiyah

From Holy Karbala (2011)

الجمهورية التشيكية

الدورات التدريبية باللغة العربية

TRAINING COURSES IN THE ARABIC



الدورة التدريبية لأخصائي مؤسسة "زين" من سليمانية (٢٠١٢)

Training Course for Experts of „Zhein Establishment“

From Sulaymaniyah (2012)

الجمهورية التشيكية

الدورات التدريبية باللغة العربية

TRAINING COURSES IN THE ARABIC

كربلاء



الدورة التدريبية لأخصائي العتبة العباسية من كربلاء المقدسة
(٢٠١٣)

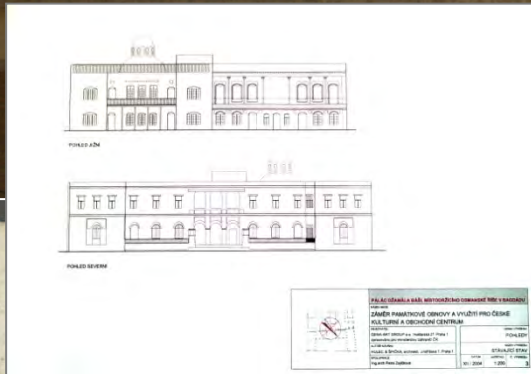
Training Course for Experts of Al Ataba Al Abbasiyah

From Holy Karbala (2013)

الجمهورية التشيكية

مشاريع ترميم الآثار ودراساتها المنفذة في العراق

HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ



دراسة أولية لإعادة ترميم وتأهيل مبنى "جمال باشا" التراثي في شارع رشيد في بغداد
(٢٠٠٤)

Study for the Restoration and Rehabilitation of the Historical "Jamal Pasha" House in
Rashid Street, Baghdad (2004)

الجمهورية التشيكية

مشاريع ترميم الآثار ودراساتها المنفذة في العراق

HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ



الدراسة الأرشيفية وبحث الترميم لمناارة الحدباء في موصل
(٢٠٠٤ و ٢٠١٢)

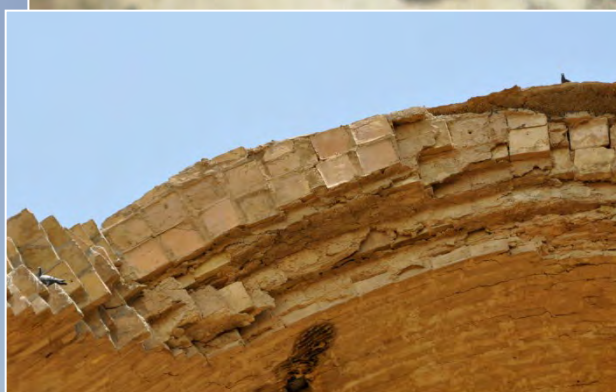
Documentation and Restoration Investigation of Minaret Al Hadba in Mosul
(2004 and 2012]

الجمهورية التشيكية

مشاريع ترميم الآثار ودراساتها المنفذة في العراق

HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ

المدائن



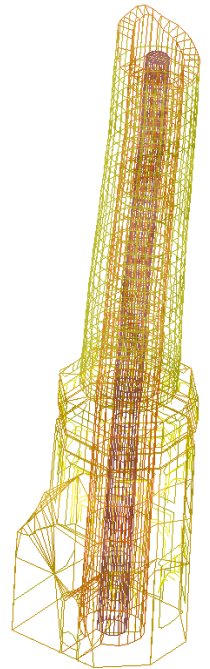
دراسة وتحليل المواد البنائية لترميم طاق كسرى (طيسفون) في المدائن (٢٠٠٤)

Material Study and Proposal for Materials for Conservation of "Ctesiphon"

Al Madain (2004)

المشاريع والدراسات المنفذة في مجال ترميم الآثار العراقية HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ

أربيل



دراسة وتصميم مشروع التثبيت والترميم لمئارة جولي (المظفرية) في أربيل (٢٠٠٦)
وتنفيذ هذا المشروع (٢٠٠٨ - ٢٠٠٩)

Study and Project Proposal for the Stabilization and Conservation of Minaret Choli
(Al Muzafariyah) in Erbil (2006) and the Project Realization (2008 - 2009)

الجمهورية التشيكية

المشاريع والدراسات المنفذة في مجال ترميم الآثار العراقية HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ

أربيل



مشاريع منظمة "اليونسكو" - ترميم المباني الأثرية في قلعة أربيل

مشروع ترميم ٤ مباني (٢٠١١ - ٢٠١٣) ومشروع ترميم ٢ مباني (٢٠١٣ - ٢٠١٤)

UNESCO Projects - Restoration of Historical Houses in the Erbil Citadel

Projects: Urgent Preventive Works of 4 Houses (2011-2013) and 2 Houses (2013-2014)

الجمهورية التشيكية

المشاريع والدراسات المنفذة في مجال ترميم الآثار العراقية HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ



مشروع منظمة "اليونسكو" - ترميم وتجهيز المركز السياحي في قلعة أربيل
(٢٠١٦ - ٢٠١٧)

UNESCO Project - Architectural and MEP works for the setup and equipping of
the Erbil Citadel's Interpretation Center, Erbil, Iraq
(2016-2017)

الجمهورية التشيكية

المشاريع والدراسات المنفذة في مجال ترميم الآثار العراقية HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ



ARCH (التحالف من أجل ترميم التراث الثقافي) - مشروع ترميم مزار بقبر النبي
ناحوم في القوش، العراق (٢٠١٨ - ٢٠٢١)

ARCH (Alliance for the Restoration of Cultural Heritage) - Restoration of the
Shrine with the tomb of Old Testament Prophet Nahum in Alqosh, Iraq
(2018-2021)

الجمهورية التشيكية



INTERNATIONAL PROJECTS LIST قائمة المشاريع الدولية

- GEMA ART International** has an excellent team of restorers, experts and professionals from related fields.
- GEMA** places large emphasis on the application of new scientific methods and technologies and devote great attention to scientific research.
- GEMA** has acquired wide experience in the field of conservation of monuments under the auspices of **UNESCO** and within the framework of the **European Union's Phare Program**, the projects realized by the company were awarded the notable **Europa Nostra prize** for the Cultural Heritage.
- GEMA** is ready to realize state or private and individual projects abroad e.g., we might mention realized projects in **Ireland, France, United States and Austria** and other countries.
- GEMA** organized the Czech Governmental Aid Program for the preservation of the Iraqi cultural heritage during 2004 - 2006.
- GEMA** has been active in the Middle East since 2005 mainly in the Republic of Iraq, where it has GEMA branch office registered since 2007.
- GEMA** Due to the security reasons stopped works on projects in **Syria, Libya and Egypt**. GEMA has also applied for projects in **Emirates and Qatar** that have not been implemented. An archaeological site project was discussed for **Oman**.

Ongoing Project ARCH (Alliance for Restoration of Cultural Heritage):

- **Restoration of the Shrine of the Prophet Nahum** – Preservation and revitalization of the shrine with the tomb of Old Testament Prophet Nahum, Christian town of Alqosh, **Iraq** 2018 - 2021

UNESCO Projects:

- **Erbil Citadel** - Architectural and MEP Works for the Setup and Equipping of the Erbil Citadel's Interpretation Center, **Iraq** 2016 - 2017
- **Erbil Citadel** - Urgent Preventive Works of Two Buildings at Erbil Citadel, **Iraq** 2013 - 2014
- **Erbil Citadel** - Urgent Preventive Works of Four Houses at Erbil Citadel, **Iraq** 2011 - 2013
- **World Heritage Sites Management Courses – Study Tour to Syria** - for HCECR (High Commission for Erbil Citadel Revitalization) experts; 2011 Course was canceled due to the security reasons, **Syria** 2010 - 2011

Heritage Conservation Projects:

- **Minaret Choli in Erbil** - Stabilization and Conservation of Minaret Choli, implementation of the project under the contract with the Ministry of Tourism and Heritage of KRG, **Iraq** 2008 - 2009
- **Erbil Citadel** - Revitalization of the Fatah Chalabi House, project with the Czech Ministry of Foreign Affairs, **Iraq** 2007

Researches and General Assessments:

- **Ma'an Railway Station (Building 1, Royal Palace)** Material analyses and Conservation Plan, **Jordan** 2016 - 2017
- **Al-Hadba Minaret in Mosul** Research of the monument (the UNESCO order), **Iraq** 2012
- **Choli Minaret (Al Muzaffariah)** (13th century) – General Assessment and project, **Iraq** 2006
- **Erbil Citadel** - Study of options for preservation and rehabilitation of Citadel in Erbil, **Iraq** 2006
- **Al-Hadba Minaret in Mosul** General Assessment of the monument, **Iraq** 2006

Training Courses for the Heritage Experts of the Following Institutions:

- **Al-Ataba Al Abbasiyah**, Karbala, Iraq, Advanced course of restoration and conservation of paper and manuscripts in the **Czech Republic**, 2013
- **Zhein Establishment**, Sulaymaniyah, Iraq, Restoration of paper and manuscripts in the **Czech Republic** 2012
- **Al-Ataba Al Hussainiya**, Karbala, Iraq, Conservation of paper and manuscripts in the **Czech Republic** 2011
- **Salahaddin University** - Joint Archaeological Training Program for students in Erbil Citadel, **Iraq** 2005
- **Iraqi Libraries and Museums** - Conservation of stone, paintings and paper in the **Czech Republic** 2006
- **Iraqi Libraries** - Conservation of paper and books in Central Library of Salahaddin University, **Iraq** 2006
- **Iraqi Libraries** - Courses of conservation of paper and books in the **Czech Republic** 2004 - 2006

Supply of special restoration equipment or materials:

- **Al Ataba Al Hussainiyah in Holly Karbala** - Supply of special equipment and materials for a restoration workshop and conservation laboratory, **Iraq** 2017
- **Al Ataba Al Abbasiyah in Holly Karbala** – Supply of special materials for a restoration workshop and conservation laboratory, **Iraq** 2013
- **Zhein Establishment in Sulaymaniyah** – Supply of special equipment and materials for a restoration workshop and conservation laboratory, **Iraq** 2012
- **Iraqi National Library and Archive in Baghdad** - Equipping of a scientific micrographic studio and the laboratory for preservation and conservation of damaged books and archival documents, **Iraq** 2005



buildings
RESTORATION **CONSTRUCTION** **CONSERVATION** **EDUCATION**
monuments landmarks science



Česká komise
pro UNESCO



RECTOR OF CHARLES UNIVERSITY IN PRAGUE
and
CZECH COMMISSION FOR UNESCO

is inviting you to the lecture entitled

**The Role of Education in the Prevention
of Violent Extremism**

given by

**Director-General of UNESCO,
Ms. Irina Bokova**

on Monday 16th of May 2016 at 3.00 p.m.
in the Patriotic Hall of Carolinum,
Ovocný trh 3, Prague 1.

The lecture will be followed by a cocktail.
The lecture and the following discussion will be held in English.
Please confirm your participation on the phone number 224 491 251
or e-mail: rsvp@cuni.cz. You should be seated by 2.50 p.m.



With **Ms. Irina Bokova**, Director-General of **UNESCO** beside **GEMA ART** project in Prague

Petr Justa, Chief Executing Officer (right)

Miroslav Houska, International Project Manager (left)

الجمهورية التشيكية



buildings
RESTORATION **CONSTRUCTION** **CONSERVATION** **EDUCATION**
monuments landmarks science

المشاريع والدراسات المنفذة في مجال ترميم الآثار العراقية HERITAGE RESTORATION PROJECTS IN IRAQ



إعادة تأهيل بيت فتاح الجلي في قلعة أربيل (٢٠٠٦ - ٢٠٠٧)

GEMA ART International s.r.o.

Haštalská 27, 110 00 Praha 1, CZECH REPUBLIC

Czech Company Identification Number 07687672, Revenue CZ07687672

Iraqi Registration No. 3932 in Register of Foreign Companies in Erbil

Office: Tychonova 18, 160 00 Prague 6

Telephone: +420 220 972 308; E-mail: info@gemaart.com

www.gemaart.com

الجمهورية التشيكية